

Manufacturer

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Authorised representative established in the community:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the above stated manufacturer. The following product:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)
9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)
9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)
15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)
15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)
17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)
17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)
17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

is in conformity with the provisions of the following relevant directives, regulations & harmonized standards

Directive or Regulation

Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Additional Information

PPE: (EU) 2016/425

Based on the EU-Type Examination Certificate: **2777/12339-03/E00-00** issued by **SATRA Technology Europe Limited (2777)**, the product complies with the PPE Regulation and in doing so fulfils the applicable health & safety requirements set out in Annex II. The certificate of conformity according to **Annex VIII (Module D)** of the PPE Regulation has been issued by **INSPEC International B.V.** (Notified Body number: **2849**)

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

EN

Le fabricant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Le représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH
Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s)

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

est/sont en conformité avec les dispositions des directives, règlements et normes harmonisées applicables ci-dessous

Directive ou Règlement

Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Informations complémentaires

PPE: (EU) 2016/425

Basé sur l'attestation d'examen de type UE: **2777/12339-03/E00-00** délivré par **SATRA Technology Europe Limited (2777)** le produit est en conformité avec le Règlement EPI 9 et répond(ent) de ce fait aux exigences de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II. La procédure d'évaluation de la conformité selon l'**Annex VIII (Module D)** du Règlement EPI est sous la surveillance de **INSPEC International B.V.**, Organisme Notifié numéro: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

FR

Hersteller:

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

In der EU ansässiger Bevollmächtigter:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Diese Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung des oben genannten Herstellers erstellt.
Das folgende Produkt:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)
9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)
9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)
15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)
15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)
17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)
17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)
17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

ist in Konformität entsprechend den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen

Richtlinie oder Verordnung

Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Zusatzinformationen

PPE: (EU) 2016/425

Basierend auf der EU-Baumusterprüfbescheinigung: **2777/12339-03/E00-00** ausgestellt durch **SATRA Technology Europe Limited (2777)** entspricht das Produkt der PSA Verordnung und erfüllt damit die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II. Das Zertifikat über die Konformität gemäß **Annex VIII (Module D)** der PSA Verordnung wurde von **INSPEC International B.V.** ausgestellt. Die Nummer der benannten Stelle lautet: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



i.V. Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

DE

Producent

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Przedstawiciel

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Producent mający siedzibę we wspólnocie Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

odpowiadają przepisom następujących odpowiednich dyrektyw, rozporządzeń oraz norm zharmonizowanych.

Dyrektywa lub rozporządzenie

Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Dodatkowe informacje

PPE: (EU) 2016/425

Na podstawie certyfikatu badania typu UE: **2777/12339-03/E00-00** wydany przez **SATRA Technology Europe Limited (2777)** produkt jest zgodny z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz spełniają przy tym obowiązujące wymagania w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określone w załączniku II. Powiadomienie o zapewnieniu jakości zgodne z **Annex VIII (Module D)** do regulaminu ŚOI zostało wydane przez **INSPEC International B.V.**, numer jednostki notyfikowanej: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

PL

Производителят

MSA Europe GmbH**Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

представител

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Производителят Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)**9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)****9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)****15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)****15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)****15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)****15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)****15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)****17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)****17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)****17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)**

съответства(т) на клаузите на съответните директиви, регламенти и хармонизирани стандарти, посочени по-долу

Директива или регламент**Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или дата)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Допълнителна информация**PPE: (EU) 2016/425**

Въз основа на сертификата за ЕС изследване на типа: **2777/12339-03/E00-00** , издаден от **SATRA Technology Europe Limited (2777)** продуктът отговаря на Регламента относно ЛПС и с това изпълнява приложимите изисквания за безопасност и здраве, заложи в Приложение II. Известие за осигуряване на качеството, отговарящо на **Annex VIII (Module D)** от Регламента относно ЛПС, е издадено от **INSPEC International B.V.**, номер на нотифицирания орган: **2849**.

Раперсвил-Йона, Швейцария, 24.09.2024

By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

BG

Výrobce

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Autorizovaný zástupce v EU

**MSA Technologies and Enterprise
Services GmbH**

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Výrobce prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem

Směrnice nebo Nařízení

Harmonizované normy (Předčísí: vydání nebo datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Další informace

PPE: (EU) 2016/425

Na základě zkušebního protokolu EU: **2777/12339-03/E00-00** vyhotovil **SATRA Technology Europe Limited (2777)** produkt vyhovuje požadavkům Nařízení o osobních ochranných prostředcích a přitom splňují platné požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost práce stanovené v Příloze II. Oznámení o zajištění jakosti v souladu s **Annex VIII (Module D)** Nařízení o osobních ochranných prostředcích vyhotovil **INSPEC International B.V.**, číslo oznámeného subjektu: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

CZ

Producenten

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Repræsentant

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Producenten erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

stemmer overens med bestemmelserne i følgende relevante direktiver, bestemmelser og harmoniserede standarder

Direktiv eller forordning

Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Yderligere oplysninger

PPE: (EU) 2016/425

Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **2777/12339-03/E00-00** udstedt af **SATRA Technology Europe Limited (2777)** overholder produktet forordningen om personlige værnemidler og dermed opfylder de relevante krav for helbred og sikkerhed som angivet i tillæg II. Kvalitetssikringsnotat i overensstemmelse med **Annex VIII (Module D)** forordningen om personlige værnemidler er blevet udstedt af **INSPEC International B.V.**, bemyndiget organ nummer: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

DK

Tootja

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Esindaja

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

vastab järgmiste asjakohaste direktiivide, määruste ja ühtlustatud standardite sätetele

Direktiiv või õigusakt

Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Lisateave

PPE: (EU) 2016/425

Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **2777/12339-03/E00-00** mille väljaandja on **SATRA Technology Europe Limited (2777)**, vastab toode PPE määrusele ja täidab esitatud lisas II kohaldatavaid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid. Nõuetele vastuse tõend on välja antud kooskõlas PPE määruse osadega **Annex VIII (Module D)**. Väljaandja on **INSPEC International B.V.**, teavitatud asutuse number: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

EE

El fabricante

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Representante

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

El fabricante declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

cumple(n) con las disposiciones de las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

Directiva o Reglamento

Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Información adicional

PPE: (EU) 2016/425

Basado en el Certificado de Examen UE de Tipo: El producto **2777/12339-03/E00-00** emitido por **SATRA Technology Europe Limited (2777)** cumple con el Reglamento sobre EPI y, en consecuencia, cumple(n) los requisitos aplicables de seguridad y salud estipulados en el anexo II. La Notificación de la Garantía de Calidad, cumpliendo con el **Annex VIII (Module D)** del Reglamento sobre EPI ha sido emitida por **INSPEC International B.V.**, Organismo Notificado número: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

ES

El fabricant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Representant

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

El fabricant declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

correspon(en) a les provisions de les següents directives, reglaments i normes harmonitzades

Directiva o regulació

Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Informació adicional

PPE: (EU) 2016/425

D'acord amb el certificat d'examen EU de tipus: **2777/12339-03/E00-00** emès per **SATRA Technology Europe Limited (2777)** El producte compleix la regulació d'EPP i, d'aquesta manera, satisfà els requeriments de salut i seguretat establerts en l'annex II. La notificació d'assegurament de la qualitat que satisfà **Annex VIII (Module D)** de la regulació d'EPP ha estat emesa per **INSPEC International B.V.**, Organisme notificat número: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

ES-
CA

Valmistaja

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Edustaja

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Valmistaja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

vastaa/vastaavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien säännöksiä

Direktiivi tai asetetus

Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Lisätiedot

PPE: (EU) 2016/425

EU-tyyppihyväksyntätodistuksen: **2777/12339-03/E00-00**, jonka on myöntänyt **SATRA Technology Europe Limited (2777)** mukainen tuote täyttää henkilönsuojaimista annetun asetuksen vaatimukset ja täyttää siten asianmukaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset, jotka on säädetty liitteessä II. Henkilönsuojaimista annetun asetuksen, **Annex VIII (Module D)**, mukaisen laadunvarmistusilmoituksen on antanut **INSPEC International B.V.**, ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

FI

Ο κατασκευαστής

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Αντιπρόσωπός

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

αντιστοιχεί στις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

Οδηγία ή κανονισμός

Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθημα, αριθμός: έκδοση ή ημερομηνία)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Συμπληρωματικές πληροφορίες

Το συγκεκριμένο ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50365 όταν προστίθενται σε αυτό στηρίγματα φακού.

PPE: (EU) 2016/425

Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΕ: **2777/12339-03/E00-00** έχει εκδοθεί από **SATRA Technology Europe Limited (2777)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ και με αυτόν τον τρόπο πληροί τις ισχύουσες απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας σύμφωνα με το παράρτημα II. Το Πιστοποιητικό Διασφάλισης Ποιότητας σύμφωνα με το **Annex VIII (Module D)** του κανονισμού για τα ΜΑΠ έχει εκδοθεί από **INSPEC International B.V.**, Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

GR

Proizvođač

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Predstavnik

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Proizvođač izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

odgovara(ju) odredbama sljedećih relevantnih direktiva, propisa i usklađenih standarda

Direktiva ili propis

Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Dodatne informacije

PPE: (EU) 2016/425

Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EU: **2777/12339-03/E00-00** izdaje **SATRA Technology Europe Limited (2777)** proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi i time ispunjava(ju) primjenjive zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u Prilogu II. Napomenu o osiguravanju kvalitete, koja ispunjava zahtjeve **Annex VIII (Module D)** Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi izdaje **INSPEC International B.V.**, broj Nadležnog tijela: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

HR

A gyártó

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Felhatalmazott helyi képviselője

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

A gyártó saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelvek, jogszabályok és harmonizált szabványok rendelkezéseinek

Irányelv vagy jogszabály

Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

További információk

PPE: (EU) 2016/425

A következő EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján: **2777/12339-03/E00-00** kibocsátója a(z) **SATRA Technology Europe Limited (2777)** a termék megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendeletnek és ennek során teljesíti(k) a hatályos egészségügyi és biztonsági követelményeket, amelyek az jogszabály II. A minőségbiztosításra vonatkozó bejelentés megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendelet **Annex VIII (Module D) INSPEC International B.V.** függelékeinek, bejelentés száma: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

HU

Il fabbricante

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Mandatario stabilito nella Comunità

**MSA Technologies and Enterprise
Services GmbH**

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Il fabbricante dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

è/sono conforme/conformi alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

Direttive o Regolamenti

Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Informazioni supplementari

PPE: (EU) 2016/425

In base all'attestato di esame CE del tipo: **2777/12339-03/E00-00** rilasciato da **SATRA Technology Europe Limited (2777)** il prodotto è conforme al regolamento DPI soddisfacendo in tal modo i requisiti applicabili in materia di salute e sicurezza di cui all'Allegato II. La Notifica di garanzia qualità conforme all'**Annex VIII (Module D)** del regolamento DPI è stata emessa da **INSPEC International B.V.**, numero organismo notificato: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

IT

Gamintojas

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

įgaliotasis atstovas

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Gamintojas savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

atitinka toliau nurodytų aktualių direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų nuostatas

Direktyva arba reglamentas

Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Papildoma informacija

PPE: (EU) 2016/425

Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **2777/12339-03/E00-00** išduotas **SATRA Technology Europe Limited (2777)** gaminys atitinka AAP reglamentą taip daroma laikantis galiojančių saugos ir sveikatos reikalavimų, išdėstytų II priede. Kokybės užtikrinimo pranešimą, kuris atitinka **Annex VIII (Module D)** AAP reglamentą, išdavė **INSPEC International B.V.**, notifikuotosios įstaigos numeris: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

LT

Ražotājs

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Ražotājs uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

atbilst šādu attiecīgo direktīvu, regulu un saskaņoto standartu noteikumiem

Direktīva vai Regula

Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Papildu informācija

PPE: (EU) 2016/425

Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **2777/12339-03/E00-00** izdevusi **SATRA Technology Europe Limited (2777)** produkts atbilst Regulai par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem n tādējādi izpilda piemērojamās veselības aizsardzības un darba drošības prasības, kas noteiktas II pielikumā. Paziņojumu par kvalitātes nodrošināšanu atbilstoši Regulas par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem **Annex VIII (Module D)** izdevusi **INSPEC International B.V.**, Paziņotās iestādes numurs: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

LV

Il-manifattur

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

ir-rappreżentant awtorizzat stabbilit fil-komunità

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Il-manifattur jiddikjara taht ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

jikkorrispondi mad-dispożizzjonijiet tad-direttivi, regolamenti u standards armonizzati rilevanti li ġejjin

Direttiva jew Regolament

Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Informazzjoni Addizzjonali

PPE: (EU) 2016/425

Abbażi tač-Ċertifikat tal-Eżami tal-UE tat-Tip: **2777/12339-03/E00-00** maħruġ minn **SATRA Technology Europe Limited (2777)** il-prodott jikkonforma mar-Regolament PPE u waqt li jagħmel dan jissodisfa r-rekwiżiti tas-saħħa u s-sikurezza applikabbli li huma stabbiliti fl-Anness II. In-Notifika tal-Assigurazzjoni tal-Kwalità li tikkonforma ma' **Annex VIII (Module D)** tar-Regolament PPE inħarġet minn **INSPEC International B.V.**, numru tal-Korp Notifikat: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

MT

O fabricante

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

O representante autorizado na região

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

O fabricante declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

corresponde(m) às disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

Diretiva ou Regulamento

Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Informações adicionais

PPE: (EU) 2016/425

Com base no Certificado de Exame UE de Tipo: **2777/12339-03/E00-00** emitido por **SATRA Technology Europe Limited (2777)** o produto encontra-se em conformidade com o Regulamento para EPI e ao fazê-lo cumprem os requisitos de saúde e segurança relevantes definidos no Anexo II. A Notificação de Garantia de Qualidade, em conformidade com **Annex VIII (Module D)** o Regulamento para EPI foi emitida pelo **INSPEC International B.V.**, Organismo Notificado número: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

PT

Producătorul

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Reprezentantul autorizat pe plan local

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Producătorul declară pe propria răspundere că produsul(ele):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

corespunde prevederilor următoarelor directive, regulamente și standarde armonizate relevante

Directiva sau Regulamentul

Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Informații suplimentare

PPE: (EU) 2016/425

Bazat pe Certificatul de Examinare Tip UE: **2777/12339-03/E00-00** emis de **SATRA Technology Europe Limited (2777)** produsul este conform cu Regulamentul privind EIP și, astfel, îndeplinește cerințele aplicabile privind sănătatea și siguranța stabilite în Anexa II. Notificarea de Asigurare a Calității este în conformitate cu **Annex VIII (Module D)** a Regulamentului privind EIP a fost emisă de **INSPEC International B.V.**, număr Organism Notificat: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

RO

Tillverkaren

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Representant som är etablerad i gemenskapen

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Tillverkaren försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

överensstämmer med bestämmelserna i följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

Direktiv eller förordning

Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Ytterligare information

PPE: (EU) 2016/425

Baserat på EU-typintyget: **2777/12339-03/E00-00** utfärdat av **SATRA Technology Europe Limited (2777)** överensstämmer produkten med PPE-förordningen och i och med detta uppfyller de tillämpliga hälso- och säkerhetskraven i bilaga II. Meddelande om kvalitetssäkring i enlighet med **Annex VIII (Module D)** till PPE-förordningen har utfärdats av **INSPEC International B.V.**, det anmälda organets identifikationsnummer: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SE

Proizvajalec

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Pooblaščen predstavniki s sedežem v Evropski skupnosti

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Proizvajalec na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

ustreza(-jo) določbam naslednjih ustreznih direktiv, uredb in usklajenih standardov

Direktiva ali uredba

Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Dodatne informacije

PPE: (EU) 2016/425

Na podlagi potrdila o EU-pregledu tipa: **2777/12339-03/E00-00**, ki ga je izdal **SATRA Technology Europe Limited (2777)** je izdelek v skladu z Uredbo o OVO in pri tem izpolnjuje(-jo) veljavne zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge II. Izjavo o presoji sistema kakovosti, ki je v skladu s **Annex VIII (Module D)** k Uredbi o OVO, je izdal **INSPEC International B.V.**, številka priglasenega organa: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SI

Výrobca

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH (zástupca) **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Výrobca vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

zodpovedá ustanoveniam nasledovných príslušných smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem

Smernica alebo predpis

Harmonizované normy (predčíslenie: vydanie alebo dátum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Doplňujúce informácie

PPE: (EU) 2016/425

Na základe certifikátu o typovej skúške EÚ: **2777/12339-03/E00-00** vydal **SATRA Technology Europe Limited (2777)** je produkt v súlade s nariadením o OOP a tým spĺňa platné požiadavky na zdravie a bezpečnosť ustanovené v Prílohe II. Oznámenie o zaistení kvality, ktoré je v súlade s **Annex VIII (Module D)** nariadenia o OOP vydal **INSPEC International B.V.**, číslo notifikovaného orgánu: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SK

İmalatçı

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Toplulukta kurulmuş yetkili temsilcisi

**MSA Technologies and Enterprise
Services GmbH (temsilcisi)**

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

İmalatçı yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)
9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)
9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)
15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)
15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)
15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)
17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)
17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)
17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

aşağıdaki ilgili direktiflere, yönetmeliklere ve uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğunu

Direktif veya Yönetmelik

Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayım veya Tarih)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Ek Bilgiler

PPE: (EU) 2016/425

AB Tipi İnceleme Sertifikası: **2777/12339-03/E00-00** tarafından düzenlendi **SATRA Technology Europe Limited (2777)**, Ürünün PPE Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder ve bunu yaparken Ek II de belirtilen geçerli sağlık ve güvenlik gereksinimlerini. PPE Yönetmeliği'nin **Annex VIII (Module D)** ile uygun Kalite Güvence Bildirimi, **INSPEC International B.V.** tarafından düzenlenmiştir, Onaylayan Kuruluş numarası: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

TR

An déantúsóir

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Ionadaí údaraithe atá bunaithe sa phobal

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Dearbhaíonn an déantúsóir faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

I gcomhréir leis na treoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

Treoir nó Rialachán

Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Eolas breise

PPE: (EU) 2016/425

Bunaithe ar Dheimhniú CE ar chineálschrúdú: **2777/12339-03/E00-00** arna eisiúint ag **SATRA Technology Europe Limited (2777)** comhlíonann an táirge Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta (PPE). Tá Fógra um Dhearbhu Cáilíochta a chomhlíonann **Annex VIII (Module D)** an Rialacháin PPE eisithe ag **INSPEC International B.V.**, uimhir Chomhlacht a dtugtar fógra dó: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

GA-
IR

De fabrikant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr. 12, CH - 8645 Rapperswil-Jona

Gevolmachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie

**MSA Technologies and Enterprise
Services GmbH**

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

De fabrikant verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product resp. de producten:

9 m Sealed SRL (P/N 62809-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00)

9 m Sealed SRL (P/N 62810-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62815-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62816-00LE)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00)

15 m Sealed SRL (P/N 62817-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62818-00LE)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00)

17 m Sealed SRL (P/N 62819-00LE)

voldoet aan de bepalingen van de volgende relevante richtlijnen, regelgevingen en geharmoniseerde normen

Richtlijn of verordening

Geharmoniseerde normen (prefixnummer: editie of datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 360:2002

Aanvullende informatie

PPE: (EU) 2016/425

Gebaseerd op het EG-type goedkeuringscertificaat: **2777/12339-03/E00-00** uitgegeven door **SATRA Technology Europe Limited (2777)** het product voldoet aan de PPE-verordening. De mededeling van kwaliteitsborging die voldoet aan **Annex VIII (Module D)** van de PPE-verordening is uitgegeven door **INSPEC International B.V.**, nummer van de aangemelde instantie: **2849**.

Berlin, DE, 24.09.2024



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

NL